



Gemeinde aktuell

Amtliches Mitteilungsblatt der Marktgemeinde Hüttenberg

2. Tagausgang Schaubergwerk Knappenberg



**Der Durchbruch ist mit Hilfe von
ehrenamtlichen Mitarbeitern geschafft!**

Liebe GemeindebürgerInnen, geschätzte LeserInnen!



Mit Beginn des Frühlings hat nunmehr auch die Natur in das Jahr 2011 Einzug gehalten. Wiederum stehen zahlreiche zu meisternde Aufgaben und Herausforderungen zur Erledigung in diesem Jahr an, die wir wie gewohnt gemeinsam mit geballter Energie zur Umsetzung bringen können und werden.

Nachstehend wie auch auf den folgenden Seiten des „Gemeinde aktuell“ dürfen wir Sie selbstverständlich über diese Projekte und gleichzeitig über die in der Zwischenzeit geschehenen Aktivitäten, sowie über weitere interessante Themen informieren.

Nach monatelanger intensiver Vorbereitung wurde seitens des Landes Kärnten kurz vor Weihnachten das neue **JUFA-Projekt** in Knappenberg medial präsentiert. Dieses Projekt ist nicht nur von großer kultureller und touristischer, sondern vor allem auch wirtschaftlicher Bedeutung für unsere Marktgemeinde. Wie auch bei den Projekten zuvor, ist man leider wiederum mit diversen negativen Beiträgen konfrontiert, die nunmehr eine Mixtur der Kulturen befürchten, oder unter anderem die Konzeptionen des Unternehmens JUFA missverstehen. Das Kuriosum dabei ist, dass großteils genau jene Verfasser im Jahr 2008 die Durchführung von tibetischen Kursen im Musikzentrum Knappenberg enorm befürwortet hatten, ohne dass diese Befürchtungen nur annähernd kundgetan wurden.

Bereits seit diesem Zeitpunkt werden im Musikzentrum sowohl tibetische Kurse, musikalische Seminare, aber auch Seminare mit verschiedensten Programminhalten – oft sogar zeitgleich – durchgeführt. Durch die Schaffung neuer Infrastruktur durch das JUFA-Projekt wäre nunmehr der Vorteil gegeben, mehr räumliche Kapazitäten und damit auch eine Qualitätsverbesserung zu erhalten.

Natürlich müssen die Vorbereitungen und die Kooperationen mit allen Beteiligten in solcher Form erfolgen, dass auch die bestmöglichen Bedingungen gegeben sind. Daher ersuche ich auch um Verständnis, dass die Präsentation des Projektes mit all seinen Facetten erst nach erfolgreichem Abschluss dieser Vorarbeiten erfolgen kann. Dass dieses Herangehen erfolversprechend ist, hat sich bereits beim Bau des Musikzentrums Knappenberg unter Beweis gestellt. Die eher dilettantisch anmutende Vorgehensweise in Bezug auf den ehemaligen Hotelstandort Hüttenberg (rote Zone) in den vergangenen Jahren durch damalige gemeindliche Verantwortliche weist ein gegenteiliges Ergebnis vor, wodurch sich die Marktgemeinde Hüttenberg nunmehr mit einer Klage in der Höhe von 1,3 Millionen Euro für entstandene Vorprojektierungskosten konfrontiert sieht.

Ebenfalls in den letzten Tagen vor Weihnachten konnte ein Vorhaben abgeschlossen werden, welches sich schon über Jahre hingezogen hatte – der **2. Tagausgang beim Schaubergwerk Knappenberg**. Es wurde eine Variante zur Umsetzung gebracht, welche sich laut Kostenschätzungen auf rund € 122.000,00 belaufen hätte. Unter der Leitung von GR Willi Kleer haben sich zahlreiche ehrenamtliche Mitarbeiter bereit erklärt diese Kosten gleich Null zu setzen, indem sie mit Eigenleistungen den Durchbruch zum 2. Tagausgang schaffen. Dies ist schließlich gelungen und hat auch großes mediales Interesse hervorgerufen, wodurch unter anderem auch ein toller ORF-Beitrag für „Kärnten heute“ produziert wurde. Des Weiteren war auch das **Puppenmuseum** mit den Puppen von Helga Riedel mitunter Thema einer „Österreich Bild“ – Produktion, welche am 16. Jänner 2011 ausgestrahlt wurde.

Weiters wurden im **Sozialbereich** die Planungsarbeiten für das „**Betreubare Wohnen**“ in Hüttenberg vorangetrieben, um diese Einrichtung nach Möglichkeit bereits im Jahr 2012 Realität werden zu lassen. Selbstverständlich wird auch hier nach Vorlage der finalen Ergebnisse eine öffentliche Präsentation und Information stattfinden und in diesem Rahmen auch die Voraussetzungen und gesetzlichen Gegebenheiten für die Bereitstellung von Wohnungen erläutert werden.

Im Bereich der **Bildung** ist der Marktgemeinde Hüttenberg in den vergangenen Tagen und Wochen ein großer und wichtiger Schritt gelungen. Nachdem mit Beginn des Schuljahres im Herbst 2010 der Kindergarten Hüttenberg erfolgreich ins Schulzentrum Hüttenberg übersiedelt worden war, waren mit Kindergarten, Volksschule und Hauptschule die Voraussetzungen für eine „**Gemeinsame Schule**“ oder auch **Bildungszentrum** genannt, gegeben. Die Marktgemeinden Hüttenberg und Metnitz hatten damit nun auch eine „Vorreiterrolle“ im Bildungsbereich erlangt – dies war ohnedies diversen Medien zu entnehmen.

Mit Beschluss der Landesregierung im Februar 2011 wurden nun auch die gesetzlichen Rahmenbedingungen dafür geschaffen, dass unsere Hauptschule künftig nicht mehr Expositur der Hauptschule Klein St. Paul sein wird, sondern verwaltungstechnisch an die Volksschule Hüttenberg angeschlossen wird. Dies bringt natürlich für die nachhaltige Absicherung unseres Schulzentrums wesentliche Vorteile.

In diesem Zusammenhang möchte ich mich auch bei allen GemeindebürgerInnen bedanken, die die **Unterstützungserklärungen**, welche durch die Elternvereine der Volks- und Hauptschule Hüttenberg aufgelegt wurden, unterzeichnet haben. Danke auch an all jene, die diese Unterschriften gesammelt und damit einen wesentlichen Beitrag dazu geleistet haben, dass im Schulgemeinerverband des Bezirkes St. Veit/Glan eine mehrheitliche Zustimmung (FPK und ÖVP) gefunden werden konnte und dass auch das Land Kärnten unserem **Bildungszentrum Hüttenberg** die **Zustimmung erteilt** hat. Mit diesen Unterschriften wurde nicht nur der politische Wunsch der Marktgemeinde Hüttenberg, sondern vor allem auch der Wunsch der Bevölkerung nachhaltig zum Ausdruck gebracht!

Unter anderem fanden in den vergangenen Wochen auch Gespräche, hinsichtlich der **Errichtung des Radweges** entlang der Bahntrasse von Wieting nach Hüttenberg statt, welchen sämtliche Bürgermeister der Region sowie Landeshauptmann Gerhard Dörfler beiwohnten. Auch in diesem Bereich konnten nunmehr Lösungen gefunden werden, um die Errichtung dieses Radweges realisieren zu können.

Neben den angeführten Großprojekten wurden selbstverständlich ebenso die alltäglichen Aufgaben und Anliegen abgearbeitet, wobei ich in diesem Zusammenhang versichern darf, dass wir gemeinsam mit allen Mitarbeitern der Marktgemeinde Hüttenberg auch im Jahr 2011 wiederum bemüht sind, die verschiedensten Anliegen unserer GemeindebürgerInnen möglichst zur Zufriedenheit zu erledigen.

Auf den folgenden Seiten werden Sie aber zudem einen Rückblick über unterhaltsame oder sportliche Aktivitäten unserer Marktgemeinde erhalten, wie beispielsweise den Faschingsumzug in Hüttenberg, oder die Marktmeisterschaften im Eisschuss und Schifahren.

Ich wünsche Ihnen viel Lesevergnügen mit dieser Ausgabe des „Gemeinde aktuell“.

Ihr Bürgermeister:



Josef Ofner

Nachdem **Frau Anna Rosenfelder** mit 01. November 2010 ihren wohlverdienten Ruhestand angetreten hat, möchte ihr die Marktgemeinde Hüttenberg hiermit ein aufrichtiges Dankeschön für die jahrzehntelange Tätigkeit im Gemeindedienst aussprechen. Sie hat ihre Aufgaben über all die Jahre stets höchst zufriedenstellend erfüllt und war mit ihrem menschlichen Wesen unter allen Mitarbeitern sehr geschätzt. Für den neuen Lebensabschnitt die besten Wünsche und ein herzliches Danke für alles!

Im Zuge der letzten **zwei Gemeinderatssitzungen** vom 10. November 2010 und vom 22. Dezember 2010 fanden vorbereitend insgesamt **12 Ausschusssitzungen** sowie **drei Sitzungen** des **Gemeindevorstandes** statt.

In der **Sitzung** des **Gemeinderates** vom **10. November 2010** wurde über nachstehende Themen berichtet, bzw. folgende Beschlüsse gefasst:

- Der Bürgermeister berichtet dem Gemeinderat, dass in den Sitzungen des **Gemeindevorstandes** vom **27.10.2010** und dem **08.11.2010** folgende Punkte behandelt, bzw. beschlossen wurden:

Da **alle 5 Jahre** die große **Betriebsprüfung** der **Wasserversorgungsanlagen** durchgeführt werden muss und einige Quellschächte erneuert, bzw. auch Türen bei den Bassins getauscht werden müssen, beschließt der Gemeindevorstand **einstimmig** diese **Aufträge** im Gesamtausmaß von **€ 10.531,40** an die Firmen Pipelife und Wieland zu erteilen.

Ebenso wird der **einstimmige** Beschluss gefasst, im **Gemeindewohnhaus Graben 36** Postkästen anzukaufen und diese von der Firma Wieland montieren zu lassen. Die Anschaffungskosten betragen **€ 1.884,00**.

Der Gemeindevorstand beschließt außerdem **einstimmig** jeweils freigewordene **Wohnungen** in den **Wohnhäusern Graben 36** und **Bahnhofstraße 1** an Frau Carmen Kienleitner und an Herrn Andreas Schratte zu vergeben.

Weiters wird vom Bürgermeister dem Gemeinderat berichtet, dass nach der **Verlegung des Kindergartens** im Schulzentrum Hüttenberg nunmehr eine **Genehmigung** für den **provisorischen Betrieb**, befristet auf ein Jahr, erteilt wurde.

Wenn die gesetzlichen Voraussetzungen im Kärntner Landtag dafür geschaffen sind, dass der **Umbau** des **Kindergartens** mit Mitteln aus dem Schulbaufonds gefördert wird, wird dieser finalisiert werden.

Neben der durchgeführten Großübung beim Schaubergwerk, berichtet der Bürgermeister auch darüber, dass ein **Gerichtsverfahren** im Landesgericht Klagenfurt stattgefunden hatte. Dabei ging es um **offene Forderungen** der Firma Tagwerker (Schaubergwerk Knappenberg) an die Marktgemeinde Hüttenberg aus dem Jahr 2007 in der Höhe von **€ 17.000,00**. Da es laut der Firma Tagwerker mündlich vereinbart war, diese Arbeiten nicht im Jahr 2007, sondern erst im Zuge eines weiteren Auftrages zu verrechnen, konnte ein **Vergleich** erzielt werden. Dies bedeutete, dass die Marktgemeinde Hüttenberg die Kosten für die Baustellenräumung in der Höhe von **€ 4.500,00** zu bezahlen hatte.

- Der **zweite Nachtragsvoranschlag** der Marktgemeinde Hüttenberg wurde ebenfalls in der Sitzung des Gemeinderates vom 10. November 2010 **einstimmig** beschlossen.
- Der **Verkauf** des **Grundstückes 523/13** in **Knappenberg** an Frau Sabine Schwarz und Herrn Bernhard Kaplaner zum **Quadratmeterpreis von € 22,00** wird **einstimmig** beschlossen.
- Des Weiteren wird die **Verpachtung** des **Grundstückes 508/9** in **Hüttenberg** (ehemalige Waage) an Herrn Eduard Kornherr zum **Pachtpreis von € 50,00** auf fünf Jahre **einstimmig** beschlossen.
- Aufgrund eines Ansuchens wird das **ehemalige Volksschulgebäude** in **Lölling** an Herrn Fritz Pirold zum **Preis von € 15.000,00** verkauft. Der Beschluss des Gemeinderates ist **einstimmig**.

- Ebenfalls wird laut Betriebssatzung die **Weiterführung** der **Touristischen Anlagen** im **Jahr 2011** vom Gemeinderat **einstimmig** beschlossen.
- Für die **Sanierung** der **Wasserversorgungsanlagen** wird eine **Rücklagenentnahme** in der Höhe von **€ 12.000,00** vom Rücklagenkonto, welches einen **Stand** von **€ 59.000,00** aufweist, **einstimmig** beschlossen.
- Hinsichtlich von **Arbeitsvergaben** werden folgende **zwei Beschlüsse einstimmig** gefasst. Für die Be- und Abrechnung des Winterdienstes wird der Maschinenring Gurk beauftragt und das Böschungsmähen wird ebenfalls nach Anbotslegung an Herrn Christian Mostegel für weitere fünf Jahre vergeben.
- Im Zusammenhang mit der **Jagdvergabe** für die neue **Jagdperiode 2011 bis 2020** werden folgende **Beschlüsse einstimmig** gefasst:
 - ◆ Die Besetzung der Jagdverwaltungsbeiräte wird mit sieben ordentlichen und sieben Ersatzmitgliedern für alle Gemeindejagden der Marktgemeinde Hüttenberg festgelegt.
 - ◆ Der 11. November 2010 wird als Stichtag für die Wahl der Jagdverwaltungsbeiräte festgelegt.
 - ◆ Der 19. Dezember 2010 wird als Wahltag für die Wahl der Jagdverwaltungsbeiräte festgesetzt.
 - ◆ Die Einspruchskommission wird auf Vorschlag des Bürgermeisters mit je einem Mitglied und einem Ersatzmitglied jeder Gemeinderatsfraktion folgend bestimmt:

Mitglied: GV Albrecht Staubmann
 GR Hermann Körbler
 GR Hermann Pirolt

Ersatz: Bgm. Josef Ofner
 Kurt Körbler
 Eduard Kornherr

In der **Sitzung** des **Gemeinderates** vom **22. Dezember 2010** wurde über nachstehende Themen berichtet, bzw. folgende Beschlüsse gefasst:

- Seitens des Bürgermeisters wird über das Projekt „**JUFA-Knappenberg**“ berichtet, welches in der Sitzung der Kärntner Landesregierung vom 21. Dezember 2010 mehrheitlich (FPK und ÖVP) beschlossen wurde.

Er teilt mit, dass das Projekt in mehrmonatiger Planung, unter Stillhaltevereinbarung konzipiert wurde und dass es sich um ein **Gesamtinvestitionsvolumen** von **€ 8.400.000,00** handle.

In Bezug auf die Schaffung des **2. Tagausganges** beim **Schaubergwerk Knappenberg** dankt der Bürgermeister allen ehrenamtlichen Mitarbeitern für das großartige Engagement und die enormen Leistungen.

Außerdem berichtet der Bürgermeister über den **Abschluss** des Projektes der **Sanierung** der **St. Martin Almstraße** im Gesamtausmaß von **€ 50.000,00** und teilt mit, dass es zu keiner Kostenüberschreitung gekommen sei. Diesbezüglich dankt er auch dem Obmann Christian Kraxner, sowie der Firma Wandelnig für die reibungslose Abwicklung und die pünktlichen Überweisungen aller Interessenten.

Der Bürgermeister informiert auch darüber, dass die **Sanierungsarbeiten** im **Ausstellungsgebäude Heft** durch das Land Kärnten abgeschlossen worden seien. Neben der Erneuerung des Saalbodens, des Daches und der Notlichtanlage wurde vor allem die seit Jahren defekte Heizungsanlage reaktiviert.

Das Ausstellungsgebäude betreffend erläutert er des Weiteren, dass sich die Marktgemeinde Hüttenberg bereit erklärt habe – gegen Kostenersatz durch das Land Kärnten – die Pflege der Außenanlagen und die Überprüfung der technischen Anlagen zu übernehmen. Zur Abhaltung von Veranstaltungen müssten sich Interessierte nunmehr an das Land Kärnten, bzw. an die Landesimmobiliengesellschaft Kärnten wenden.

Zudem berichtet der Bürgermeister über die Fortschritte in Bezug auf die Genehmigung des Projektes „Gemeinsame Schule“, unter Installierung eines Bildungszentrums im **Schulzentrum Hüttenberg**.

- Seitens des Gemeinderates wird in dieser Sitzung auch der **Voranschlag 2011 einstimmig** beschlossen. Der Ordentliche Haushalt der Marktgemeinde Hüttenberg sieht ein **Budget** von **€ 3.023.000,00** in Einnahmen und Ausgaben vor, wobei der **Abgang € 297.700,00** beträgt. (Aufgrund der sparsamen Haushaltsführung ist der genehmigte Abgang im Jahr 2011 somit **lediglich um 2% höher** als im Jahr 2010 und dies trotz fehlender Ertragsanteile und Kostensteigerungen!)

Im Bereich des Außerordentlichen Haushaltes sind für das Jahr 2011 **€ 90.000,00** veranschlagt. Dabei handelt sich um die **Rückzahlung** eines **Überbrückungskredites** beim **Schaubergwerk Knappenberg**, in Verbindung mit der Kostenüberschreitung 2. Tagausgang.

Einstimmig beschlossen wurde auch der Mittelfristige Finanzierungsplan für die Jahre 2011 bis 2014.

- Die **Kassenkreditrahmen** wurden für das **Zentralamt** mit **€ 200.000,00**, für die **Touristischen Anlagen** mit **€ 100.000,00** und für die **Rückzahlung Abwasserbeseitigung** mit **€ 100.000,00 einstimmig** beschlossen. Auch in diesem Bereich kam es zu einer Verringerung von € 400.000,00 im Vergleich zum Vorjahr!
- Im vergangenen Jahr hatte die **Aufsichtsbehörde** einen **Prüfbericht** über den **Wirtschaftshof** für die Jahre 2002 bis März 2009 erstellt. In diesem wurde unter anderem angeprangert, dass die **Maschinenstundensätze** beim Wirtschaftshof neu kalkuliert und vom Gemeinderat beschlossen werden müssten.

Nach **Neukalkulation** dieser **Stundensätze** wurden diese nunmehr im Gemeinderat **einstimmig** beschlossen.

- **Einstimmig** beschlossen wurde auch der **Ankauf** eines **FF-Fahrzeuges** für die **FF-Hüttenberg**. Aufgrund der Intervention von Bezirksfeuerwehrkommandant Egon Kaiser war es gelungen ein Fahrzeug dem Landesfeuerwehrverband Kärnten abzukaufen. Der **Kaufpreis** beträgt insgesamt **€ 52.000,00**, wobei der Gemeindeanteil € 28.000,00 und der Anteil des Landesfeuerwehrverbandes € 24.000,00 ausmacht.

Beim Ankauf eines **Neufahrzeuges** würde der **Anteil** der **Marktgemeinde** rund **€ 85.000,00** betragen, wodurch eine **Ersparnis** von **€ 57.000,00** gegeben ist. Obwohl zahlreiche Gemeinden und Feuerwehren dieses Fahrzeug des Verbandes erstehen wollten, hatte die Marktgemeinde Hüttenberg den Zuschlag erhalten. Dafür sei Herrn Bezirksfeuerwehrkommandant Egon Kaiser herzlich gedankt.

- Des Weiteren wurde der **einstimmige** Beschluss gefasst, **aufgelassene Wanderwege** der Marktgemeinde Hüttenberg mit der „**Kochbauerstraße**“ der Firma Tilly **abzutauschen**.
- Die **Einreichungsverordnung** für die **Straßenkategorisierung**, welche bis zum 01.01.2012 beschlossen werden muss, wird vom **Gemeinderat zur Kenntnis genommen**.

- In Bezug auf den **Verkauf** von **Gemeindewohnhäusern** wurde der **einstimmige** Beschluss gefasst, beim Grundstück des Hauses **Steirerstraße 21**, ein Teilstück an Frau Claudia und Herrn Alfons Bauer zum **Preis von € 9,45 pro Quadratmeter** zu verkaufen. Dieses Teilstück wurde Familie Bauer bereits im Jahr 1995 schriftlich zugesagt.

Das verbleibende Grundstück mit dem **Wohnhaus Steirerstraße 21** wurde **einstimmig** an Herrn Erich Kraxner zum **Preis von € 1.500,00** verkauft.

Des Weiteren war der **Verkauf** des **Gemeindewohnhauses Bahnhofstraße 19** Tagesordnungspunkt dieser Sitzung. Es wurde der Beschluss gefasst, aufgrund seines Ansuchens das Gebäude an Herrn Erich Kraxner zum **Preis von € 20.000,00** zu verkaufen. Die Abstimmung erfolgt mit **10 Stimmen** dafür (8 FPK / 2 SPÖ) zu **5 Gegenstimmen** (4 SPÖ / 1 ÖVP).

Beim **Verkauf** des **Gemeindewohnhauses Graben 17 und 18** wurde der Beschluss gefasst, dieses aufgrund des Ansuchens an Herrn Martin Bischof zum **Preis von € 3.500,00** zu verkaufen. Die Abstimmung erfolgt mit **9 Stimmen** dafür (8 FPK / 1 SPÖ) zu **6 Gegenstimmen** (5 SPÖ / 1 ÖVP).

Hinsichtlich des entstehenden JUFA-Gästehauses wurde der **einstimmige Grundsatzbeschluss** gefasst, das **Probelokal Knappenberg** an die Firma JUFA zu verkaufen. Der Kaufpreis wird nach Abschluss der Verhandlungen feststehen, wobei eine Verzichtserklärung des vertraglichen Nutzungsrechtes seitens der Bergkapelle Hüttenberg eingeräumt werden muss.

- Die Jagdvergabe betreffend, wurden die **Gemeindejagd- und Sondergemeindejagdgebiete** nach Anhörung der jeweiligen Jagdverwaltungsbeiräte (Ausnahme Sondergemeindejagdgebiet Dörf) an folgende **Jagdpächter** für die **Jagdperiode 2011 bis 2020 vergeben**:
- ◆ Das Sondergemeindejagdgebiet Unterwald-Nord wird an die Jagdgesellschaft Unterwald-Nord **einstimmig** (15 Stimmen) vergeben.
 - ◆ Das Gemeindejagdgebiet Unterwald-Süd wird an den Jagdverein Jaunwirt **einstimmig** (14 Stimmen) vergeben – ein Gemeinderatsmitglied ist befangen.
 - ◆ Das Gemeindejagdgebiet St. Martin am Silberberg wird an den Jagdgesellschaft Vor- und Hinterberg und St. Martin am Silberberg **einstimmig** (15 Stimmen) vergeben.
 - ◆ Das Gemeindejagdgebiet Zosen wird an die Jagdgesellschaft Zosen **einstimmig** (14 Stimmen) vergeben – ein Gemeinderatsmitglied ist befangen.
 - ◆ Das Gemeindejagdgebiet Hüttenberg-Nord wird an die Jagdgesellschaft Hüttenberg-Nord **einstimmig** (12 Stimmen) vergeben – drei Gemeinderatsmitglieder sind befangen.
 - ◆ Das Sondergemeindejagdgebiet Hüttenberg-Süd wird an die Jagdgesellschaft Gobertal **einstimmig** (14 Stimmen) vergeben – ein Gemeinderatsmitglied ist befangen.
 - ◆ Das Sondergemeindejagdgebiet Dörf wird an die Jagdgesellschaft Pfanegger mit **10 Stimmen** dafür (8 FPK / 1 SPÖ / 1 ÖVP) und **4 Gegenstimmen** (4 SPÖ) vergeben – ein Gemeinderatsmitglied ist befangen.
- Außerdem wird die **Verordnung** des **Kärntner Tierzuchtförderungsgesetzes** laut Vorlage **einstimmig** beschlossen.

POSTPARTNER ÖFFNUNGZEITEN

Die **Öffnungszeiten** der Postpartnerschaft im Tourismusbüro der Touristischen Anlagen ändern sich **während der Saison** (Mai bis Oktober) folgendermaßen:

Montag bis Freitag
von **10:00 bis 17:00 Uhr**

Während dieser Zeiten stehen wir Ihnen gerne zur Verfügung und freuen uns auf Ihren Besuch!

Die nächste **öffentliche Sitzung** des **Gemeinderates** der **Marktgemeinde Hüttenberg** findet am **Freitag, den 15. April 2011**, mit **Beginn um 19:00 Uhr** im **Gemeindesaal** in **Hüttenberg** statt.

Nächster Abgabetermin Gemeindezeitung – 20. Juni 2011

Für das **Abbrennen** von **Osterfeuern** ist nunmehr laut Verordnung ein schriftlicher Antrag beim Marktgemeindeamt auszufüllen, nachdem das Osterfeuer ebenfalls an diese Stelle vorab zu melden ist!

BESUCH LR DR. JOSEF MARTINZ

Erstmals in dieser Legislaturperiode stattete der Gemeindeferent, Landesrat Dr. Josef Martinz, der Marktgemeinde Hüttenberg einen Besuch ab. Neben der **Besichtigung** der **Zosner-Straße** und des **zweiten Tagausganges** beim **Schaubergwerk Knappenberg**, wurden **aktuelle Themen** der Gemeinde mit dem Referenten diskutiert.



STELLENAUSSCHREIBUNGEN

1 Stelle als Raumpfleger(in) - Ersatzkraft

Dienstort:	Touristische Anlagen Hüttenberg
Anstellung als:	Ersatzkraft nach Bedarf
Aufgabengebiete:	Reinigungstätigkeiten im Heinrich-Harrer-Museum und im Tourismusbüro Hüttenberg, Blumenschmuck in Hüttenberg, bei Bedarf Vertretung im Marktgemeindeamt
Anforderungen:	Nettes, umgängliches Auftreten; Freundlichkeit; Verantwortungsbewusstsein; Teamfähigkeit; Flexibilität; Verlässlichkeit; Selbständiges Arbeiten; Verschwiegenheit

Als Bewerber(innen) kommen österreichische Staatsbürger bzw. Staatsbürger eines Mitgliedsstaates der Europäischen Union in Betracht, die sowohl die körperliche als auch geistige Eignung zur Erfüllung der Aufgaben besitzen. Männliche Bewerber müssen den Präsenzdienst (Zivildienst) bereits geleistet haben- Bewerber(innen), die den Hauptwohnsitz in der Marktgemeinde Hüttenberg haben, werden bei gleichen Voraussetzungen bevorzugt.

Bei Interesse richten Sie bitte die Bewerbung mit inkludiertem Lebenslauf, sowie Geburtsurkunde, Staatsbürgerschaftsnachweis, sowie Nachweise über Berufsausbildung oder Schulabschluss bis

spätestens 29. April 2011 an:

Touristische Anlagen Hüttenberg, Betriebsleitung, Bahnhofstraße 12, 9375 Hüttenberg

1 Stelle als Kassen- und Führungskraft - Ersatzkraft

Dienstort:	Touristische Anlagen der Marktgemeinde Hüttenberg
Anstellung als:	Ersatzkraft nach Bedarf
Aufgabengebiete:	Kassendienst, Souvenirverkauf, Führungen – Bereiche Heinrich-Harrer-Museum, Schaubergwerk, Bergbaumuseum, Mineralienschau, Puppenmuseum, Tourismusbüro und Postpartnerschaft
Anforderungen:	Nettes, umgängliches Auftreten; Freundlichkeit; Verantwortungsbewusstsein; Teamfähigkeit; Flexibilität; Verlässlichkeit; Selbständiges Arbeiten; Verschwiegenheit
Bevorzugte Kompetenzen:	Fremdsprachen- und EDV-Kenntnisse; Praxis im Tourismusbereich

Als Bewerber(innen) kommen österreichische Staatsbürger bzw. Staatsbürger eines Mitgliedsstaates der Europäischen Union in Betracht, die sowohl die körperliche als auch geistige Eignung zur Erfüllung der Aufgaben besitzen. Männliche Bewerber müssen den Präsenzdienst (Zivildienst) bereits geleistet haben- Bewerber(innen), die den Hauptwohnsitz in der Marktgemeinde Hüttenberg haben, werden bei gleichen Voraussetzungen bevorzugt.

Bei Interesse richten Sie bitte die Bewerbung mit inkludiertem Lebenslauf, sowie Geburtsurkunde, Staatsbürgerschaftsnachweis, sowie Nachweise über Berufsausbildung oder Schulabschluss bis

spätestens 29. April 2011 an:

Touristische Anlagen Hüttenberg, Betriebsleitung, Bahnhofstraße 12, 9375 Hüttenberg

SOZIALFONDS

Stand Sozialfonds per 31.10.2010		€ 7.607,30	
Einnahmen	Spende Tischlerei Schaffer Erlös Weihnachtsbasar	€ 113,00	
	Einzahlungen Bgm. und Vzbgm. Dezember 2010	€ 400,00	
	Spende Frau Carina Harrer Dezember 2010	€ 100,00	
	Spende Frau Elfriede Grether anl. 60. Geburtstag	€ 450,00	
	Erlös Kulturausschuss – Vorträge Dr. Jerusalem	€ 638,88	
	Spende Computerkurs 50+	€ 355,00	
	Spende Sabine Schwarz und Bernhard Kaplaner	€ 30,00	
	Einzahlungen Bgm. und Vzbgm. Jänner 2011	€ 400,00	
	Spende Frau Carina Harrer Jänner 2011	€ 100,00	
	Spende Familie Hafner	€ 20,00	
	Einzahlungen Bgm. und Vzbgm. Februar 2011	€ 400,00	
	Spende Frau Carina Harrer Februar 2011	€ 100,00	
	Spende Familie Basili Olejnik	€ 100,00	
	Spenden – Jagdpacht	€ 0,64	
	Einzahlungen Bgm. und Vzbgm. März 2011	€ 400,00	
	Spende Frau Carina Harrer März 2011	€ 100,00	
Ausgaben	Rechnung Computerkurs 50+	€ 340,00	
	Rechnung Vorträge Dr. Jerusalem	€ 284,95	
	Unterstützung Kindergartentransport Dezember 2010	€ 117,52	
	Unterstützung Kindergarten Schikurs	€ 240,00	
	Unterstützung Hauptschule Talmeisterschaft 2011	€ 70,00	
	Unterstützung Kindergartentransport Jänner 2011	€ 166,32	
	Unterstützung Kindergartentransport Februar 2011	€ 213,84	
	Soziale Unterstützung	€ 200,00	
	Schülertransport Zusatzfahrten Jahr 2010	€ 698,40	
Einnahmen/Ausgaben gesamt		€ 11.314,82	€ 2.331,03
Stand Sozialfonds per 31.03.2011			€ 8.983,79

Allen Sponsoren und Unterstützenden sei ein aufrichtiges Dankeschön gesagt!

FRIEDHOF HÜTTENBERG

Wie leider im vergangenen Jahr auch schon, kommt es vor allem im Friedhof Hüttenberg dazu, dass Rehe trotz Abgrenzungen und diverser Maßnahmen sich Zugang verschaffen und bereits eingesetzte Pflanzen äsen. Obwohl die Marktgemeinde Hüttenberg bemüht ist, dieses Problem in den Griff zu bekommen, sind verschiedenste Maßnahmen nur bedingt erfolgreich und Hindernisse wie ein Zaun scheinbar leicht überwindbar. Aus diesem Grund darf ich für die auftretenden Unannehmlichkeiten um Ihr Verständnis ersuchen!

Ihr Bürgermeister:



Josef Ofner

BEZIRKSGERICHT - INFORMATION

Für die rechtssuchende Bevölkerung besteht an jedem Dienstag in der Zeit von 08:00 bis 12:00 Uhr beim Bezirksgericht St. Veit/Glan die Möglichkeit, kostenlose Rechtsauskünfte einzuholen, bzw. diverse Anliegen und dergleichen anzubringen.

Um in Zukunft der rechtssuchenden Bevölkerung unnötig lange Wartezeiten am Amtstag zu ersparen, wird beim Bezirksgericht St. Veit/Glan ab dem Jahr 2011 ein Vormerksystem eingeführt, wonach die Einholung von Rechtsauskünften, das Anbringen von Anträgen und dergleichen nur nach vorheriger telefonischer oder persönlicher Anmeldung (Tel.-Nr.: 04212 / 42 42) mit Terminvergabe in der Einlaufstelle des Bezirksgerichtes vorgenommen werden kann. Bei der Anmeldung sind neben dem Vor- und Familiennamen und der Adresse auch anzugeben, ob allenfalls bereits ein Akt beim Gericht anhängig ist (diesbezüglich müsste auch die Aktenzahl und das Gericht bekannt gegeben werden) und anzugeben, um welches Anliegen es sich handelt.

Ungeachtet dessen, besteht nach wie vor auch ohne entsprechende Voranmeldung die Möglichkeit, sich jeden Dienstag in der Zeit von 08:00 bis 12:00 Uhr am Bezirksgericht St. Veit/Glan unentgeltlich in Familienangelegenheiten (auch in rechtlicher Hinsicht) bei der eingerichteten Beratungsstelle des Kärntner Caritasverbandes Informationen einzuholen.

M U T T E R B E R A T U N G 2011

Gemeindesaal, Gemeindesaal, Münichsdorferplatz 2
Zweiter Mittwoch im Monat 13:00 Uhr

Liebe Eltern !

Ich möchte Sie recht herzlich zum Besuch der Mutter – Eltern – Beratung einladen. Der Beratungsarzt und die Sozialarbeiterin beraten Sie gerne über:

Fragen des Stillens	Ernährungsfragen
Medizinische Fragen	Entwicklungsverlauf
Pflege – und Förderungsmöglichkeiten	Impfungen
Soziale Angelegenheiten	Rechtliche Fragen

Mutterberatungsarzt : Dr.Gerhard Sabernik
Sozialarbeiterin: Mag. (FH) Katharina Müller

Termine 2011:

13. April 2011	10. August 2011
11. Mai 2011	14. September 2011
08. Juni 2011	12. Oktober 2011
13. Juli 2011	09. November 2011
	14. Dezember 2011



PENSIONSVERSICHERUNGSANSTALT

SPRECHTAG

AUSKUNFT UND BERATUNG

ST. VEIT / GLAN

GEBIETSKRANKENKASSE
PLATZ AM GRABEN 4

ZEIT: 7.30 – 13.30 UHR

05.01.2011	06.07.2011
19.01.2011	20.07.2011
02.02.2011	03.08.2011
16.02.2011	17.08.2011
02.03.2011	07.09.2011
16.03.2011	21.09.2011
06.04.2011	05.10.2011
20.04.2011	19.10.2011
04.05.2011	02.11.2011
18.05.2011	16.11.2011
01.06.2011	07.12.2011
15.06.2011	21.12.2011

ZUR VORSPRACHE IST EIN LICHTBILDAUSWEIS
ALS IDENTITÄTSNACHWEIS MITZUBRINGEN

Pensionsversicherungsanstalt
Landesstelle Kärnten
9021 Klagenfurt am Wörthersee, Südbahngürtel 10
Telefon 05 03 03
E-Mail: pva-lsk@pva.sozvers.at
www.pensionsversicherung.at

Reden Sie mit uns –
Wir beraten Sie gerne!

beratung ...

SOZIALVERSICHERUNGSANSTALT DER BAUERN



www.svb.at

... und SERVICE

Bitte nehmen Sie alle für
die Beratung nötigen
Unterlagen zum
Sprechtage mit.

Sprechtage 2011

EBERSTEIN

Marktgemeindeamt
Mittwoch, von 9.00 bis 12.00 Uhr

26. Jänner
23. Februar
23. März
20. April
18. Mai
15. Juni

13. Juli
10. August
14. September
12. Oktober
09. November
07. Dezember

KÄRNTEN

9020 Klagenfurt am Wörthersee,
Feldkirchner Straße 52
Telefon (0463) 58 45-0 | Fax (0463) 58 45-9300

Aktuelle Informationen unter www.svb.at

0 - A - 292 (11.2010)
DVR: 0024147

2. Tagausgang Schaubergwerk

In den vergangenen Wochen und Monaten wurden im Schaubergwerk Knappenberg mit Unterstützung vieler ehrenamtlicher Mitarbeiter und im Zuge einer großangelegten Übung die Arbeiten für die Schaffung eines zweiten Tagausganges durchgeführt. Am **20. Dezember 2010** war es schließlich soweit, der Durchbruch war geschafft und die sogenannte „**Füllschnautze**“ entdeckt. Bei einer kleinen **Weihnachtsfeier**, an welcher neben den Helfern auch Bgm. Josef Ofner, Vzbgm. Walter Lichtnegger und GR Sonja Hartl teilnahmen, wurde auf den Durchbruch angestoßen.



Nach Beseitigung des letzten Schüttmaterials fand am 05. Jänner 2011 die Besichtigung durch die **Montanbehörde-Süd** mit Herrn **DI Mag. Alfred Zechling** in Knappenberg statt, welcher allen Mitarbeitern seinen besonderen Dank für diese herausragende Leistung aussprach.

Bei diesem Besuch wurde seitens der Montanbehörde auch bereits angekündigt, dass der **Betriebsplan** für das **Schaubergwerk** nunmehr auf **5 Jahre** erstellt werden könne – dies bedeutet auch eine finanzielle Entlastung!

Wiederum mit Unterstützung zahlreicher Helfer konnte das Schüttmaterial Obertage gefördert und die abschließenden Arbeiten für die nunmehrige Benützung des zweiten Tagausganges in Angriff genommen werden. Ein aufrichtiges **Dankeschön für die Mitarbeit** sei in diesem Zusammenhang allen unterstützenden Kräften ausgesprochen! Im Speziellen auch der **Straßenmeisterei Eberstein** mit **Straßenmeister Günther Ebner**, sowie den **Bediensteten** des **Wirtschaftshofes**, **Hans Duschek**, **Hans Wulz**, **Georg Olschnegger** und **Arnold Pirkebner**, welche nicht nur im Rahmen ihres Dienstes, sondern auch in der Freizeit unentgeltlich viele Stunden an diesem Projekt mitgearbeitet haben!



Nicht in Geld aufzuwiegen sind aber vor allem jene Leistungen, welche **GR Willi Kleer** als Projektleiter, mit seinen Kameraden **Gerhard Pink** und **Robert Waldner** in unzähligen Stunden, die geprägt vom großen Erfolg, aber auch von kleineren Rückschlägen waren, erbracht haben!



Damit sich auch alle GemeindegliederInnen von den Arbeiten um den zweiten Tagausgang beim Schaubergwerk ein Bild machen können, findet

Auch die Polizeiinspektion Hüttenberg machte sich im Anschluss an eine Dienstbesprechung von den Arbeiten im Schaubergwerk ein Bild, das sie restlos begeisterte!

am **30. April 2011** ein **Tag der offenen Tür** beim **Schaubergwerk**

statt. Nähere Informationen dazu erhalten Sie noch gesondert!

Unterkärntner Lehrbetriebe des Jahres gekürt

1. Platz für Zinngießerei Leikam

Nach dem großen Erfolg der Aktion "Wähle deinen Lehrbetrieb" in den letzten beiden Jahren war es für Lehrlingsreferent LHStv. Uwe Scheuch klar, den Wettbewerb auch heuer zu starten, um Kärntens Lehrbetriebe vor den Vorhang zu holen. Hunderte Lehrlinge haben mitgemacht und ihre Lehrbetriebe und Ausbilder nominiert. Die Siegerbetriebe aus Unterkärnten wurden im Dezember 2010 von Scheuch im Rahmen einer großen Prämierung in der Fachberufsschule Wolfsberg gekürt.

"Beste Ausbildungsqualität unserer Kärntner Jugend steht für unsere Lehrbetriebe im Vordergrund. Eine fundierte Ausbildung sichert den Fortbestand unserer hochqualifizierten Facharbeiter und ebnet den jungen Menschen den Einstieg in das Arbeitsleben", betonte der Lehrlingsreferent. Nominiert und gekürt habe man in drei Kategorien. "Für die Sieger gibt es je nach Platzierung 2.000, 1.000 bzw. 500 Euro für die Lehrlingskassa und natürlich die große Wertschätzung, die die Ausbilder und Betriebe von ihren Lehrlingen erfahren", so Scheuch.



LHStv. DI Uwe Scheuch, Rupert und Thomas Leikam bei der Verleihung

Zur Lehrlingsausbilderin des Jahres 2010 aus dem Raum Unterkärnten wurde Claudia Riedl von der Sajovitz GmbH in Wolfsberg gewählt. In der Kategorie "Große Betriebe" (über zehn Lehrlinge) ging der Sieg an die Firma Mahle Filtersysteme aus St. Michael/Bleiburg, Rang zwei erreichte die Schwing GmbH aus St. Stefan, Rang drei ging an die Technische Ausbildungsakademie St. Andrä.

In der Kategorie "Mittlere Betriebe" (vier bis zehn Lehrlinge) siegte das Modehaus Offner aus Wolfsberg, den zweiten Platz belegte die Raumgestaltung Tiefenbacher aus St. Stefan, Rang drei ging an den Friseurbetrieb Headwork aus Klagenfurt. In der Kategorie "Kleine Betriebe" (ein bis drei Lehrlinge) erreichte die Zinngießerei Rupert Leikam aus Hüttenberg den Sieg, auf Platz zwei wurde die Blumen Wanda Glantschnig KG aus Völkermarkt gewählt, Platz drei ging an die Marktgemeinde Lavamünd.

Rückfragehinweis: Büro LHStv. Scheuch

Redaktion: Dinnebier/Böhm

Fotohinweis: Büro LHStv. Scheuch

Die Marktgemeinde Hüttenberg gratuliert ebenfalls recht herzlich zu dieser Auszeichnung und möchte sich auf diesem Wege auch für das Engagement aufrichtig bedanken!

Kindergartenanmeldung



Ab 1. April können sie ihr Kind für das Kindergartenjahr 2011/2012 auf dem Gemeindeamt der Marktgemeinde Hüttenberg anmelden.

Im Zuge der Kindergartenanmeldung wird bis Mitte April auch erhoben, welche Kinder für das kommende Kindergartenjahr eine Nachmittagsbetreuung benötigen würden.



Die Schnuppertage für das Kindergartenjahr 2011/2012 finden vom 9. Mai bis 20. Mai statt.

Um telefonische Voranmeldung im Kindergarten unter der Nummer 04263/20044 wird gebeten!

"Engel" in der Schule...



Endlich wieder einmal viel Schnee zu Beginn der Adventzeit! Das glitzernde Weiß verzauberte nicht nur die Landschaft, es versetzte auch SchülerInnen und LehrerInnen an der Volks- und Hauptschule in die wieder einmal lang ersehnte Weihnachtsstimmung.

„Engel“ hieß unser gemeinsames Motto und in diesem Sinne wurde wochenlang emsig gebastelt, gewickelt, dekoriert und für die Weihnachtsfeier geprobt. Tag für Tag konnte man mehr „Engel“ finden, sehen, spüren...

Am 23. Dezember 2010 fand dann die gemeinsame Weihnachtsfeier der Volks- und Hauptschule statt und man konnte sehen, dass tatsächlich so manches Engelr am Werk gewesen sein musste...



Nikolo und Krampus Rap



S'ist Advent



Fröhliche Weihnacht



Interview mit dem Weihnachtsmann



Happy X-mas (War is over)



Hirtenspiel

Tibetzentrum–I.I.H.T.S. – kostenloses Programmheft jetzt erhältlich!

Das Tibetzentrum – Institut für Höhere Tibetische Studien – stellt sein Bildungsprogramm für 2011 in Form einer handlichen Broschüre vor. Hier finden Sie neben den aktuellen Terminen auch viele interessante Informationen über das Tibetzentrum selbst. **Holen Sie sich ihr kostenloses Exemplar in der Marktgemeinde Hüttenberg oder fordern Sie es bei uns an!**

(Tel. 04263-20084, E-Mail: office@tibetcenter.at)

Neben vielen Seminaren und Vorträgen gibt es auch wieder neue Diplomlehrgänge. Ab Sommer kann man im Musikzentrum Knappenberg die tibetische Sprache erlernen, oder sich in die „Kunst der Thangkamalerei“ vertiefen (Thangkas sind tibetische Rollbilder, die für Studium und Meditation verwendet werden).

Weitere Informationen zu den Diplomlehrgängen finden Sie im Programmheft und auf der Homepage des Tibetzentrums: www.tibetcenter.at



Dr. Wangdue lehrt am Tibetzentrum Hüttenberg

In den Seminaren und Vorträgen geht es um die Entfaltung von menschlichen Werten, die innere geistige Entwicklung und Meditation, verschiedene Aspekte des tibetischen Buddhismus und die tibetische Lehre vom Leben und Sterben. Und es gibt auch wieder viele Veranstaltungen zur Traditionellen Tibetischen Medizin, die von Dr. Wangdue, Professor am Tibetischen Medizininstitut in Dharamsala, Indien (Bild), geleitet werden. Er ist seit Ende März für das Tibetzentrum tätig und auch für die laufenden Diplomkurse über die Tibetische Medizin verantwortlich.

Alle Seminare und Vorträge des Tibetzentrums bis zum Sommer:

Datum	Zeit	Ort	Titel
15. April	10 – 17 Uhr	Knappenberg	Wie die Jahreszeiten unsere Gesundheit beeinflussen (Seminar)
13. Mai	19 Uhr	Wien	Die Kunst des inneren Friedens – mit Ärger und störenden Gefühlen umgehen (Vortrag)
18. Mai	19 Uhr	Klagenfurt	Die Kunst des Glückseins – Mitgefühl und Liebe (Vortrag)
21. Mai	10 – 17 Uhr	Knappenberg	Die Kunst des inneren Friedens – mit Ärger und störenden Gefühlen umgehen
2. Juni	10 – 17 Uhr	Knappenberg	Grundlagen des Buddhismus
03. Juni	10 – 17 Uhr	Knappenberg	Karma im Tibetischen Buddhismus
10. Juni	19 Uhr	Klagenfurt	Die Kunst des Sterbens und Vergänglichkeit (Vortrag)
11. Juni	10 – 17 Uhr	Knappenberg	Die Kunst des Sterbens und Vergänglichkeit (Seminar)
16. Juni	19 Uhr	Wien	Gesundheitsvorsorge durch Ernährung in der TTM (Vortrag)
18. Juni	10 – 17 Uhr	Knappenberg	Geist- Körper Beziehung in der Tibetischen Medizin
18. Juni	10 – 17 Uhr	Wien	Todesanzeichen und friedvoller Sterbeprozess
21. Juni	19 Uhr	Klagenfurt	Gesundheitsvorsorge durch Lebensstil in der TTM (Vortrag)
25. Juni	10 – 17 Uhr	Knappenberg	Gesundheitsvorsorge durch Ernährung und Lebensstil in der TTM (Seminar)

Die Teilnahmegebühr für ein Seminar (10 – 17 Uhr) beträgt 99 €,
für einen Vortrag (19 – 20.30 Uhr) 10 €.

Aktion für Hüttenberg:

EinwohnerInnen von Hüttenberg erhalten beim Besuch einer dieser Veranstaltungen 15 % Ermäßigung!

Weitere Informationen und Anmeldung:

Tibetzentrum - I.I.H.T.S.
Internationales Institut für Höhere Tibetische Studien
Reiftanzplatz 1, 9375 Hüttenberg
Tel. 04263-20084, office@tibetcenter.at
www.tibetcenter.at

Europa zu Gast im vorweihnachtlichen Hüttenberg

15 Erasmus-Studierende aus ganz Europa, welche gerade ein Semester an der Pädagogischen Hochschule Kärnten-Viktor Frankl absolvieren, besuchten im Zuge der Lehrveranstaltung „The History and Culture of Carinthia“ (Leitung: Mag. Michael Jeschofnig) das tiefverschneite Museumsquartier Hüttenberg/Knappenberg. Die 2-tägige Exkursion beinhaltete neben Vorlesungen und Museumsbesuchen vor allem die Auseinandersetzung mit Problemen und Lösungsmöglichkeiten einer regionalen Kulturgemeinde im Herzen Europas.



Inspiriert von der herzlichen Gastfreundschaft, mit der die Studierenden von der Gemeinde aufgenommen wurden, kam es auch zu einem anregenden Dialog mit dem Bürgermeister der Gemeinde Hüttenberg Josef Ofner, welcher spontan in Englisch den interessierten Fragen der Studierenden zur Verfügung stand.

So konnte sich die weltoffene Gemeinde auch in der „stillen Zeit“ wieder als Zentrum für nationalen und internationalen Kultur- und Wissensaustausch beweisen. Für alle Beteiligten ein unvergessliches und nachhaltiges Erlebnis.

(Mag. Michael Jeschofnig)

BERGKAPELLE HÜTTENBERG

Um Sie, liebe GemeindegängerInnen, auch in der aktuellen Ausgabe der Gemeindezeitung wieder über die wichtigsten Auftritte und Ereignisse der **Bergkapelle Hüttenberg** auf dem laufenden zu halten, ist es uns ein Anliegen, Sie über die vergangenen und noch anstehenden Termine zu informieren.

Bunter Maskenball



Auch heuer lud die **Bergkapelle Hüttenberg** am **5. März 2011** wieder zum traditionellen **Maskenball** im Musikzentrum Knappenberg. Und alle sind sie der Einladung gefolgt: Von Elfen, über Hochzeitpärchen bis hin zu Mönchen und „Cafe am Platz“ – Kaffeetassen tanzten alle bis in die frühen Morgenstunden zur schwungvollen Musik des **Kärntner Quintetts**.

In Vertretung von Landeshauptmann **Gerhard Dörfler** konnte die **Bergkapelle Hüttenberg** Landtagsabgeordnete **Wilma Warmuth** begrüßen.

Unter den **26 sehr kreativen Maskengruppen** erwies es sich auch heuer wieder sehr schwierig, einen Sieger zu ermitteln. Schlussendlich konnte die **Bergkapelle Hüttenberg** die Maskengruppe „**Dei dei, die Faschingsgärtnerei**“ zum diesjährigen Gewinner der Maskenprämierung küren. Auch bei der Tombola konnte zahlreiche tolle Preise gewonnen werden.



„Kehrkapelle Hüttenberg“ beim Faschingsumzug

Am **Faschingsdienstag**, dem Höhepunkt der 5. Jahreszeit, wurde der **Faschingsumzug in Hüttenberg** von der Kehrkapelle Hüttenberg angeführt. Im Zentrum des närrischen Treibens, am Hauptplatz in Hüttenberg, herrschte ausgelassene Stimmung unter den zahlreichen Besuchern. Mit **„Superstimmung“** fuhr die Kehrkapelle auf dem Faschingswagen gefolgt von den Clowns des Kindergartens sowie den Mehlsäcken, Lackaffen und vielen weiteren tollen Wägen.

Ausklang fand der Fasching beim traditionellen **„Blochziagn“** im Gasthaus Steller in Knappenberg.

Die nächsten Auftritte der **Bergkapelle Hüttenberg**:

Bundesmarschwertung und vieles mehr.....

Tage der Blasmusik:

Lölling	07.05.2011
Hüttenberg	21.05.2011
Knappenberg	06.08.2011

Jubiläumsfeier in unserer Partnergemeinde Altmannstein
Landesmusikertreffen in Althofen
Bundes- und Showwertung in Bischofshofen
Bezirksmarschwertung in Glödnitz

02.-05.06.2011
03.07.2011
08.-09.07.2011
30.07.2011



DORFGEMEINSCHAFT ST. MARTIN-UNTERWALD

ladet ein zum
Frühlings-Liederabend

**„Springt da Mai
übern Ängerran“**

Freitag, 29. April 2011
Beginn: 20.00 Uhr

Musikzentrum Knappenberg

Mitwirkende:

*Chor der Dorgemeinschaft St. Martin - Unterwald,
MGV - Lölling, Tanzmusi der Musikschule*



Ortsschule Hüttenberg

„Musik ist Balsam für die Seele und Erholung für den Geist.“

Achim Schmidtman

Wer ein Instrument spielt, singt oder tanzt, der kann aus unserer technisierten Welt immer wieder Urlaub in das Reich der Sinne und Klänge unternehmen. Menschen sind von Musik fasziniert und haben eine angeborene Fähigkeit zum Singen und Musizieren.

Nutzen Sie das Angebot in Ihrer Nähe!

An der **Ortsschule Hüttenberg** werden zurzeit die Fächer Trompete, Flügelhorn, Tenorhorn, Posaune, Bass, Saxophon, Klarinette, Querflöte, Blockflöte, Horn, Schlagwerk, Gesang, Steirische Harmonika und Musiktheorie unterrichtet.

Bei Fragen und für Informationen wenden Sie sich bitte an die Ortsschule unter 0664/73705031 oder www.musikschule.at.

Jahresrückblick der Ortsgruppe Hüttenberg des Pensionistenverbandes Österreich

Unsere Ortsgruppe kann auch heuer wieder auf ein positives Jahr zurückblicken. Es wurden im Jahr 2010 wieder viele Aktivitäten organisiert.

Nun ein kurzer Rückblick:

Es gab einen lustigen Faschingsnachmittag sowie eine stimmungsvolle Muttertagsfeier im Clubsaal. Weiters machten wir einen Frühlingsausflug nach Ehrenhausen zur Weinstraße und einen Herbstausflug nach Maria Luschari. Ein Grillnachmittag, eine Wandertag, ein gemeinsames Clubessen und eine Weihnachtsfeier organisierten wir auch. Wir waren auch bei der Faschingssitzung der Pensionisten in Treibach vertreten sowie beim Bezirkseisschießen des PVÖ.

Weiters wurden im abgelaufenen Jahr 24 Clubnachmittage abgehalten – und 10 Mitglieder bei der Jahreshauptversammlung für ihre langjährige Treue zum Pensionistenverband geehrt. Ein „Dankeschön“ allen, die in irgendeiner Weise dazu beigetragen haben, dass alle diese Aktivitäten stattfinden konnten – und wir alle gemeinsam ein paar schöne, fröhliche Stunden verbringen konnten!

Schriftführerin:

Hanni Koch



Schützenverein Hüttenberg Bezirksmeisterschaft 2011



Gold für Florian Bauer (Schüler) und Silber für Bruno Fiebinger (Senioren 3) bei der am 13. Februar in Klein St. Paul stattgefundenen Bezirksmeisterschaft für Luftgewehr.

Florian Bauer erreichte 190 Ringe von 200 und Bruno Fiebinger 274 Ringe von 300.

Herzliche Gratulation für unsere Meisterschützen!



Schützenverein Hüttenberg

Bruno Fiebinger, Heft 86, 9375 Hüttenberg, ☎ 04263/685 📠 0664 914 69 11



Einladung



wie jedes Jahr, organisieren wir auch heuer wieder unser beliebtes

Osterschießen

im Schützenlokal des Schützenvereines Hüttenberg

Freitag, dem 15. April 2011 von 17:00 bis 21:00 Uhr
 Samstag, dem 16. April 2011 von 14:00 bis 21:00 Uhr
 Sonntag, dem 17. April 2011 von 10:00 bis 16:00 Uhr

Geschossen wird:

1. Osterscheibe **1 Schuß** (nicht wiederholbar)
2. auf die Glücksscheibe-Ostereier / **4 Schuß**, x-beliebig wiederholbar
3. Hobbyklasse: **5er Serie** (Nachkauf jederzeit möglich)

Nenngeld:

Standgeld + 1 Schuß auf die Osterscheibe:	3,00 €
Glücksscheibe:	1,00 €
Hobbyklasse:	1,00 € Erwachsene / 0,50 € Jugend bis 14 Jahre

Geschossen wird mit dem Luftdruckgewehr sitzend aufgelegt.

Siegerehrung: Sonntag, 17. April 2011 um 18:00 Uhr im Gemeindesaal

Preise werden nur an die bei der Siegerehrung anwesenden Teilnehmer vergeben!

Wir freuen uns auf Deine Teilnahme und ein Wiedersehen in unserem Schützenlokal!

Hüttenberg, 04. April 2011

Für den Schützenverein Hüttenberg:

Karl SACHERER und Christian TIMMER e.h.
 Schützenmeister

Bruno FIEBINGER e.h.
 Oberschützenmeister

Computerkurs 50+

Ein weiteres erfolgreiches Kursjahr ist beendet

Von 2009 bis 2010 wurden fünf Kurse von insgesamt 30 Kurswochen mit mehr als 200 Stunden durchgeführt. In diesem Zeitraum haben 48 Teilnehmer dieses Angebot in Anspruch genommen.

Wir danken Herrn Bürgermeister Josef Ofner und seinem Team vom Musikzentrum Knappenberg für die Raum- und Computerbenützung.



Abschluss Kurs III (Word, Excel, PowerPoint)



Drei Wochen Kurs für Einsteiger



Konzentriertes Arbeiten und ...



die verdiente Abschlußfeier



Kurs IV - PowerPoint & Co



Team-Arbeit



Workshop im Dezember 2010

ASKÖ KLIPPITZTÖRL

Obmann: Toni Leikam, 9313 St. Georgen/L., Kirchweg 29, Tel.: 0664-3425945
 Sektionsleiter Ski: Günter Leikam, W.v.d. Vogelweidestr. 8b, 9300 St. Veit, Tel: 0664-1403561
 Sektionsleiter Snowboard: Horst Maier, W.v.d. Vogelweidestr. 8d, 9300 St. Veit, Tel: 0664-6202382

Auf Tomba`s Spuren....

Unterwegs zum ersten Landescupsieg für Stefan Leikam.



Nachdem Thomas Leikam verletzungsbedingt pausieren muss, vertritt ihn sein kleiner Bruder Stefan sehr erfolgreich. Nach zwei zweiten Plätzen beim Kärntner Kelag-Fischer Uniqua Kindercup im Riesentorlauf und beim Slalom, siegte er auf der Emberger Alm im Parallelslalom in der Klasse Kinder III. Insgesamt fuhr er die drittbeste Zeit bei seinen um 2 Jahre älteren Rennfahrkollegen.

Mit vier ersten Plätzen stellte der ASKÖ Klippitztörl die meisten Siege von ganz Kärnten bei diesem Bewerb. Weitere Erfolge:

Mit sechs Landes- und zwei Vizemeistern war der ASKÖ Klippitztörl auch der erfolgreichste Verein Kärntens bei den ASKÖ Landesmeisterschaften 2011 auf der Hochrindl.

Auch bei den österreichischen Schülertestläufen 2011 erreichte Pirmin Hacker 2 Siege, einen 2. Rang, sowie einen 5. und einen 9. Rang.

Er wurde damit österreichischer Vizemeister in seinem Jahrgang. Diese tollen Leistungen der Läufer- und Läuferinnen bestätigen die ausgezeichnete Arbeit der Trainer Rupert Leikam und der Co-Trainerin Margit Hacker.

Schi Heil - ASKÖ Klippitztörl



Bankverbindung: Raiffeisen Bezirksbank St. Veit-Feldkirchen, Konto Nr. 87239, BLZ 39475

e-mail: guenter.leikam@spoe.at

MARKTMEISTERSCHAFTEN EISSCHIESSEN 2011

Am 08. und 09. Jänner 2011 fanden in diesem Jahr die Damen- und Herrenmarktmeisterschaften im Eisschuss statt. Erfreulicherweise nahmen an diesen insgesamt **24 Moarschaften** teil!

Nachstehend nun die Ergebnisse:

Marktmeisterschaft Eisschuss – Damen

1. Platz und MM 2011	„Die Eiskratzer“	Neubauer Ingrid Steller Sabine	Krause Marina Bergmoser Elisabeth
2. Platz	„Theatergruppe“	Sacherer Andrea Pötsch Inge	Höritzer Sabine Kronabetter Margit
3. Platz	„GH-Steller Damen“	Tilz Christine Zöhner Iris	Tilz Ursula Schaller Melitta
4. Platz	„Cafe am Platz“		
5. Platz	„Anfahrtsstüberl“		
6. Platz	„Die Schneiders“		

Marktmeisterschaft Eisschuss – Herren

1. Platz und MM 2011	„Reiftänzer“	Pirolt Albert Makoru Johann jun.	Pirolt Norbert Pemberger Hannes
2. Platz	„MGV Stahlklang 2“	Wieland Matthias Duschek Johann	Wieland Heribert Bgm. Josef Ofner
3. Platz	„FF – Knappenberg“	Polainer Mario Tilz Heinz sen.	Polainer Johann sen. Liftenegger Siegfried
4. Platz	„Sendlach“		
5. Platz	„Hubschi & Söhne“		
6. Platz	„ATUS Hüttenberg 2“		
7. Platz	„Kathi Pötsch Team“		
8. Platz	„Stock Steif“		
9. Platz	„TVN Knappenberg“		
10. Platz	„Eisbrunzer“		
11. Platz	„MGV Lölling“		
12. Platz	„MGV Stahlklang 1“		
13. Platz	„FF Lölling 1“		
14. Platz	„ATUS Hüttenberg 1“		
15. Platz	„FF Hüttenberg“		
16. Platz	„FF Lölling 2“		
17. Platz	„Mario´s Garage“		
18. Platz	„Die Gnadenlosen“		

Ein aufrichtiges **Dankeschön** für die **Durchführung** der Eisschuss-Marktmeisterschaften 2011 gilt dem **Wettkampfleiter Kurt Steller**, sowie für das **Schiedsgericht** und die **Wertung Vzbgm. Helmut Kopper** und **GR Kurt Steller**.

Ergebnisliste

Schi - Marktmeisterschaften

Tonnerhütte am 20.02.2011

Mit 44 Läuferinnen und Läufern wurden die Marktmeisterschaften im Schifahren am 20. Februar 2011 auf der Tonnerhütte durchgeführt. Für die Organisation und Koordination sei dem WSV-Mühlen, dem Sportausschussobmann GR Christoph Hagen, Frau Amtsleiterin Ingrid Neubauer sowie der Presse (Bernhard Stark) und Rupert Leikam aufrichtig gedankt. Folgende Ergebnisse wurden erzielt:

Bambini

Rang	Name	Klasse	Zeit
1.	KÖNIG Carina	BAMB	0:13.18
2.	PIROLT Julian	BAMB	0:25.49



KINDER I – männlich

1.	GRABMAIER Manuel	KI	1.14.76
2.	AMBROSCH David	KI	1.20.71
3.	AMBROSCH Simon	KI	1.39.61

KINDER II – weiblich

1.	STARK Rosemarie	Ki II	1.19.18
----	-----------------	-------	---------



KINDER II – männlich

1.	LEIKAM Stefan	Ki II	0.55.68
2.	REIF Burkhard	Ki II	1.16.57
3.	AMBROSCH Daniel	Ki II	1.23.06



SCHÜLER I – männlich

1.	KÖNIG Johannes	SCH I	1.06.01
2.	PIROLT Matthias*	SCH I	1.22.25



JUGEND -weiblich

1.	STARK Marianne und Markschimeisterin 2011	Jgd.	0.54.13
2.	STEINER Verena	Jgd.	0.55.51
3.	MICHELINI Carmen	Jgd.	1.25.29

**DAMENKLASSE**

1. KÖNIG Roswitha	DK	1.00.50
2. PIROLT Eva	DK	1.07.14
3. REIF Ulrike	DK	1.07.99
4. LEIKAM Alice	DK	1.08.87
5. PÖTSCH Katharina	DK	1.17.56
6. ROYER Marie-Theres	DK	1.20.12
7. STELLER Sabine	DK	1.23.27

ALLGEMEINE KLASSE

1. LEIKAM Christian und Marktschimeister 2011	ALLG	0:46.58
2. LEIKAM Andreas	ALLG	0.46.93
3. NEUBAUER Gernot	ALLG	0.53.13
4. PÖTSCH Wolfgang	ALLG	1.04.84
5. KOZO Jürgen	ALLG	1.17.88

**ALTERSKLASSE**

1. LEIKAM Rupert	AK	0.51.92
2. MICHELINI Mario	AK	0.55.21
3. PIROLT Erich	AK	0.56.96
4. GRABMAIER Thomas	AK	0.59.76
5. STARK Bernhard	AK	2.07.42

**GÄSTEKLASSE Bambini**

1. PIROLT Sarah*	Gäste Bamb	0.33.18
------------------	------------	---------

GÄSTEKLASSE Kinder

1. PIROLT Lisa-Marie	Gäste KI	1.00.38
----------------------	----------	---------

GÄSTEKLASSE Jugend

1. FERNER Marcel	Gäste Jgd.	0.58.93
2. KAISER Xaver	Gäste Jgd.	1.12.82

GÄSTEKLASSE Erwachsene

1. KAISER Johann	Gäste Erw.	0.48.26
2. HEBENSTREIT Manuel	Gäste Erw.	0.49.10
3. ZENZ Roman	Gäste Erw.	0.49.40
4. GEDERMANN Walter	Gäste Erw.	0.50.61
5. STOFF Reinhard	Gäste Erw.	0.50.65
6. PÜRZL Patrick	Gäste Erw.	0.52.38
7. KAPLANER Christoph	Gäste Erw.	0.54.06
8. HINTEREGGER Martin	Gäste Erw.	0.55.89
9. PIROLT Norbert	Gäste Erw.	1.02.35





www.ff-knappenberg.at
e-mail: mail@ff-knappenberg.at



Ostersäuberungsaktion 2011

Die Ostersäuberungsaktion der Feuerwehr Knappenberg findet auch heuer wieder statt. Bis zum 17. April können ab sofort wieder Baum- und Strauchschnitte zur Abholung bereitgestellt werden. Es ist bitte zu berücksichtigen, dass aus organisatorischen Gründen **nach dem 17. April** ausnahmslos **keine Abholung mehr** stattfindet.

Jahreshauptversammlung – Berichtsjahr 2010

Am 26.03.2011 fand die 31. Jahreshauptversammlung der FF Knappenberg statt, bei der der Tätigkeitsbericht des abgelaufenen Jahres präsentiert wurde. Im Folgenden ein kurzer Überblick darüber:

Die Feuerwehr Knappenberg verfügt derzeit über einen Mitgliedsstand von 46 aktiven Mitgliedern, 1 Mitglied auf Probe und 7 Altkameraden. Mit **Langwieser Franco** konnte man einen neuen Kameraden in den Reihen der Wehr begrüßen. Bei 2 Brandeinsätzen, 1 Brandsicherheitswache und 28 technischen Einsätzen wurden insgesamt 638 Stunden aufgewandt.

Auch bei den Übungen, mit denen man ja die Grundlage zur Bewältigung sämtlicher Einsatzerfordernisse schafft, konnte man auf eine beachtliche Anzahl an Tätigkeiten zurückblicken. So kam man bei den diversen Übungstätigkeiten und Schulungen auf einen Gesamtaufwand von 483 Stunden. Weiters wurden an der Landesfeuerwehrschule Klagenfurt 19 Lehrgänge an insgesamt 47 Tagen zur Fortbildung besucht.

Folgende Beförderungen und Ehrungen fanden bei der Jahreshauptversammlung statt:

Zum Feuerwehrmann: Kaplaner Daniel und Pirolt Philipp

Zum Oberfeuerwehrmann: Gösseringer Raphael und Satz Klaus jun.

Zum Oberbrandmeister: Kaplaner Horst

Ehrenurkunde für 20 Jahre Zugehörigkeit zur FF Knappenberg:

Leikam Rupert und Satz Klaus sen.

Ehrenurkunde für 25 Jahre Zugehörigkeit zur FF Knappenberg:

Leikam Otto, Pirolt Horst, Pirolt Norbert

Danksagung

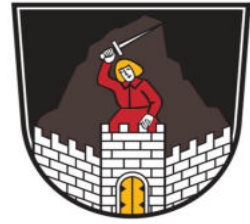
Im Zuge unseres 30-jährigen Bestandsjubiläums stellten sich einige äußerst großzügige Spender ein. Die FF-Knappenberg möchte sich auf diesem Wege nochmals recht herzlich bei folgenden Unternehmen und Privatpersonen bedanken:

- | | |
|--------------------------------------|--------------------------------------|
| ✓ SPAR Polainer | ✓ Gasthof-Fleischerei Steller |
| ✓ Holzwerke Leser Gernot | ✓ W&P Zementwerke |
| ✓ sowie Frau Grether Elfriede | |



Feuerwehr Lölling

www.ff-loelling.at
mailto:feuerwehr.loelling@aon.at



JAHRESBERICHT 2010

	Anzahl der Tätigkeiten	Mann	Gesamtstunden
Ausbildung und Schulung	19	26	316
Einsatzübungen	6	51	207
Sonstige Übungen	72	534	1289
Bereitschaften	1	8	8
Technische Dienste (Wartung Instandhaltung, u.s.w.)	133	186	231,5
Teilnahme an Veranstaltungen (Begräbnisse, Festbesuche, u.s.w.)	72	484	1518,5
Verwaltung (Sitzungen, Büroarbeit, u.s.w.)	329	457	1396
Aufbringung Finanz. Mittel (Reinigung, Feste, Eigenleistungen u.s.w.)	62	241	1222
Summe	697	1987	6188

Bei den **24 Einsätzen haben 179 Mann 378 Einsatzstunden** geleistet und der gerettete Schaden beläuft sich auf **39 270 €**.

Mit dem Kleinlöschfahrzeug wurden bei **93 Ausfahrten** insgesamt **1762 km** zurückgelegt.

Die restlichen Maschinen (Tragkraftspritzen, Notstromaggregate, Druckbelüfter, u.s.w.) waren **24 Stunden** im Betrieb.

Die FF Lölling hat im vergangenen Jahr **6566 Std. unentgeltlich und freiwillig** für die Bevölkerung der Gemeinde Hüttenberg geleistet.

Würde man die **6566 Stunden mit 20 € multiplizieren** ergibt das einen Betrag **von 131 320 €** der für die Sicherheit der Bevölkerung aufgewendet werden müsste.

Durch den freiwilligen Einsatz der Feuerwehrmitglieder erspart sich also jeder Einzelne als auch die Öffentlichkeit viel Geld.



Feuerwehr Lölling

www.ff-loelling.at
mailto:feuerwehr.loelling@aon.at



Bergen eines Radladers

Am 03.12.2010 um 11. 58 Uhr wurde die Feuerwehr Lölling zu einem Technischen Einsatz alarmiert und wir rückten unverzüglich mit KLFA aus. Die Erkundung durch den Einsatzleiter ergab dass ein Radlader seitlich im Bach lag. Der Fahrer blieb dabei unverletzt und am Radlader trat Dieselkraftstoffes aus.



Alarmierung der Feuerwehr Hüttenberg zur Errichtung einer Ölsperre im Bereich der Wehranlage in Vierlinden. Die Feuerwehr Lölling führte Absperrmaßnahmen durch, errichteten einer zweiten Ölsperre und Beseitigen von Bäumen für eine optimale Bergung.

Der Landeschemiker wurde durch die LAWZ verständigt. Für die Bergung wurde ein Mobil Kran von einer Privat Firma angefordert. Während der Bergung wurde die L 91 gesperrt. Um 15.00 Uhr stellten wir die Einsatzbereitschaft wieder her.



Eingesetzt waren:

KLFA Lölling mit 7 Mann, KLFA Hüttenberg mit Ölwehr, Anhänger 8 Mann, Polizei Hüttenberg 1 Mann, Privates Bergeunternehmen 1 Mann



FF - Hüttenberg



Evakuierungsübung Kindergarten und 1.Klasse am 22.03.2011

Einsatzleitung: BI Lichtenegger Martin
FF-Hüttenberg: Schwarz Markus, Lichtenegger Markus, Lichtenegger Christian, Priatka Gerhard, Pichler Sigi, Sacherer Karl, Hofgärtner Ruth, Bgm.Ofner Josef
FF-Knappenberg: Tilz Heinz, Pirolt Horst, Gösseringer Raphael, Kozo Jürgen

9.05 Uhr Zündung der Rauchbombe

9.05 Uhr Aktivierung der Nebelmaschine

9.07 Uhr Evakuierung der Kinder durch ein Fenster und verlassen der angenommenen Gefahrenzone
Gleichzeitig schlägt der Rauchmelder in der Hauptschule an und die Schüler verlassen geordnet das Gebäude. Anschließend Besichtigung und Erklärung der Feuerwehrfahrzeuge

10.00 Uhr Einrücken der Fahrzeuge ins Rüsthaus.

Eindrücke von der Evakurierungsübung



FASCHINGSUMZUG

Ich, Prinz Eduard der Glückliche, darf Kraft des mir verliehenen Amtes,
nun Danke sagen den vielen Leuten, die mir geholfen und sich mit mir freuten.

Danke an:

Die G'schäftsleut für Ihre Unterstützung, der Feuerwehr für die Toilettenbenützung,
die mitwirkenden närrischen Närrinnen und Narren, die da kamen in großen Scharen,
aus den entlegendsten Tälern und Gräben, um das wilde Treiben mitzuerleben,
die tapferen Zuschauer, die trotz Kälte nicht wurden sauer,
die standen in fröhlicher Runde und stopften sich Krapfen in den Munde.
Wieland, den Schmied, für den Orden – groß und schwer – erfüllt mich mit großer Ehr'.
Meine vier Damen, ich nenn' sie gleich mit Namen;
Ingrid und Irene – verwirklichen meine Pläne,
Marianne und Elisabeth – ohne die, dann gar nichts geht!

Auf Wiedersehen und bis glei –
bis es am 11.11.2011 um 11:11 Uhr wieder heißt – Dei Dei Dei !!!

Euer Prinz Eduard, der Glückliche!

Dankeschön!

Ein herzliches Dankeschön an unsere „Faschingspolizei“ für ihren unermüdlichen Einsatz. Die Spenden kommen bedürftigen Personen in der Marktgemeinde Hüttenberg zu Gute. Als kleine Entschädigung für die Tonanlage gibt es im „Gemeinde aktuell“ auch noch einen Beitrag zur Nachlese!

Beitrag der Dorfgemeinschaft St. Martin – Unterwald:

Es klappert die Mühle am Silberbergbach

Es klappert die Mühle am Silberbergbach – Klipp, klapp.
Wir singen euch vor und ihr singt´s alle nach – Klipp, klapp.
Hört´s einfach nur zua und sperrt´s auf eure Ohr´n,
wir nehmen euch heute a bissl aufs Korn.
Klipp klapp, klipp klapp, klipp klapp ...

Die Löllinger seint uns bestimmt weit voraus – Klipp, klapp.
Ham a eigene Schul und a neigs Ärztehaus – Klipp, klapp.
Und bald schon ich glaub sie tuan sich schon g´frein,
wird Lölling a eig´ne Gemeinde dann sein.
Klipp klapp, klipp klapp, klipp klapp ...

In Hüttenberg aber do is es recht still – Klipp, klapp.
Do tuat grad a jeda nur das was a will – Klipp, klapp.
Da Tommi sperrt sonntags um fünfe schon zua,
bei da Carmen do is in da Nacht oft ka Ruah.
Glugg glugg, glugg glugg, glugg glugg ...

In Knappenberg wird a Hotel jetzt gebaut – Klipp, klapp.
Den Politikern aber bald kana vertraut – Klipp, klapp.
Es wird viel versprochen und alle red´n leicht,
am Ende es nur für a Hundshüttln reicht.
Wuff wuff, wuff wuff, wuff wuff ...

Die Zosner, die haben es a wirklich recht schwer – Klipp, klapp.
Seina Stroß´n is hin und a neue muaß her – Klipp, klapp.
Ihr brauchts vül Geduld, dann wird´s endlich mol wohr,
wir haben a drauf g´wortet, so zirka 14 Jahr.
Jo jo, jo jo, jo jo ...



Er ist jung und fesch unser Bürgermeister – Klipp, klapp.
Tuat grad was er will is a ganz a Dreister – Klipp, klapp.
Er plagt und er müht sich für uns alle sehr,
es nutzt nix, die Kassen, die sind trotzdem leer.
Kling kling, kling kling, kling kling ...

In St. Martin do hot noch das Leb´n an Sinn – Klipp, klapp.
Da bau´n wir a Mühle am Bächlein dort hin – Klipp, klapp.
Dann mahlen wir wieder Tag ein und Tag aus
und helfen euch gern – mit Mäusen jetzt aus.
Klipp klapp, klipp klapp, klipp klapp ...



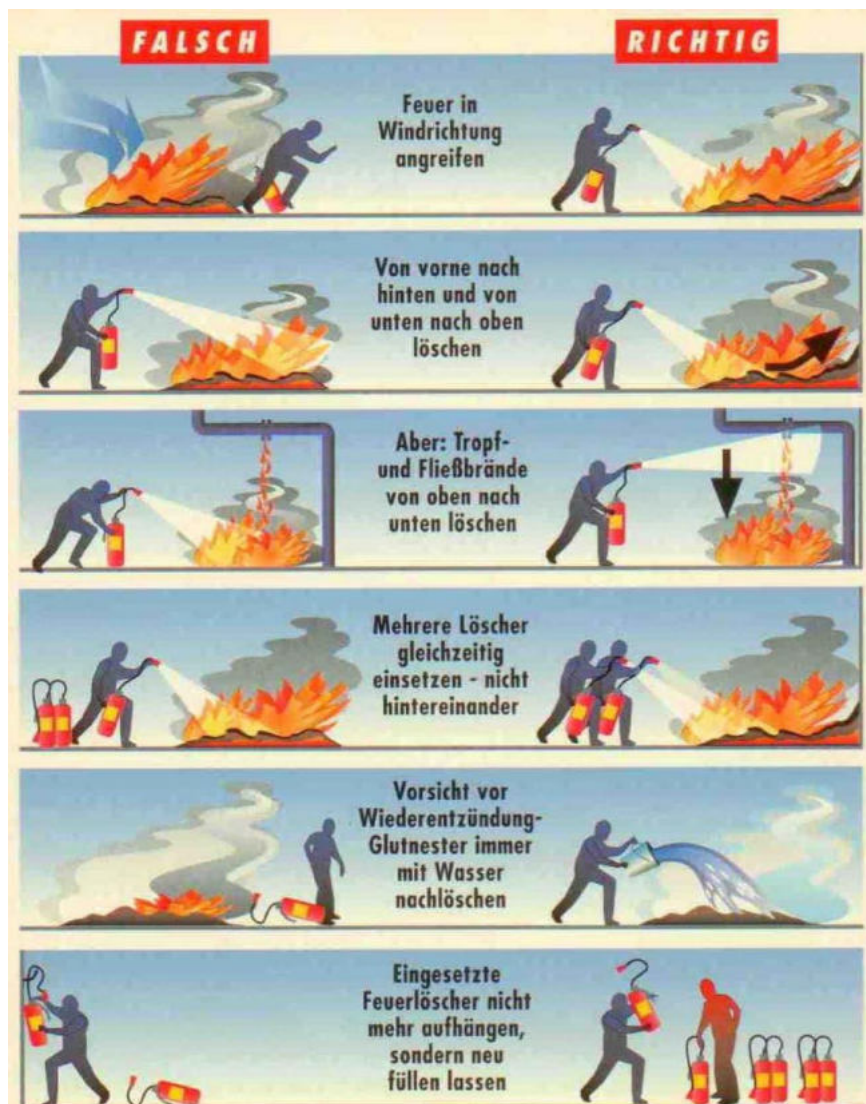
AKTUELLER SELBSTSCHUTZ-TIPP



ANWENDUNG VON FEUERLÖSCHERN

Jährlich ereignen sich in Österreich rund 25.000 Brände - rund ein Drittel davon in den privaten Haushalten. Durch den richtigen Einsatz eines Feuerlöschers - der in keinem Haushalt fehlen sollte - besteht eine große Chance, Entstehungsbrände bereits im Keim zu ersticken und damit mögliche Brandkatastrophen zu verhindern.

Die Bedienungsanleitung sollte man jedoch nicht erst unter Zeitdruck am Brandplatz studieren, sondern sich rechtzeitig mit der Handhabung des Feuerlöschers vertraut machen.





Hüttenberg KURSE 2010

Woche	Datum	Kurs	Preis €	Kursleiter
19	13.5. - 16.5.	Cabochon Schleifen	*	Ing. G.Tschinkowitz
19	13.5. - 16.5.	Facettieren	120,00	Rene Verharen
24	19.6.	Nuno-Filzen	40,00	Helga Isatitsch
25	24.6. - 27.6.	Cabochon Schleifen	*	Ing. G.Tschinkowitz
25	26.6.	Papierschöpfen	45,00	Cilli Regouz
27	16.7.	Papierschöpfen	45,00	Cilli Regouz
29	22.7. - 25.7.	Cabochon Schleifen	*	Ing. G.Tschinkowitz
	26.7. - 30.7.	Mineralogie mit Fundstellen	150,00	Dr. Josef Mörtl
30	26.7. - 30.7.	Facettieren	150,00	Rene Verharen
30	26.7. - 30.7.	Schmuckfassen I	210,00	Christine Mark
31	2.8. - 6.8.	Schmuckfassen II	210,00	Christine Mark
31	2.8. - 6.8.	Goldwaschen	150,00	Dr. Josef Mörtl
	27.8. - 29.8.	Pilzkurs I	110,00	Markus Blaschke
34	23.8. - 27.8.	Facettieren	150,00	Rene Verharen
36	9.9. - 12.9.	Cabochon Schleifen	*	Ing. G.Tschinkowitz

*Freie Wahl der Kursdauer innerhalb des gegebenen Zeitraums.
 Wochendkurs Freitag 14.00 bis Sonntag 16.00 = € 115.-;
 3Tage = € 130.-; 4Tage = € 155.-

**Anmeldungen und nähere Informationen zu den Kursen, sowie Auskünfte über
 Unterbringung: Carinthische Musikakademie (CMA).**

Tel. +43(0)4263 75028 (CMA) Fax +43(0)4263 8102
 e-mail office-knappenbergm@cma-musicakademie.at

oder:

Tel. Dr. Mörtl	0664 5746307	e-mail moertl_josef@yahoo.de
Tel. Ing. Tschinkowitz	04242 41429	e-mail ggtsch@gmx.at
Tel. Rene Verharen	0664 5545384	e-mail rene-ada.verharen@wanadoo.nl
Tel. Helga Isatitsch	04276 4653	
Tel. Cilli Regoutz	0664 9259317	

Verein GEOZENTRUM HÜTTENBERG – KÄRNTEN A 9376 Knappenberg 67



Dr. Josef Mörtl

Goldwaschen in Kärntens Bächen Von Knappenberg aus werden täglich 2-3 Bäche mittels Waschrinne und Waschschilder beprobt und selektiert. Abends werden die Proben ausgewertet. Dr. Mörtl (ehem. Landesgeologe) hat etwa 100 Bäche untersucht und gute Erfolge erzielt. Dr. Mörtl hält seit 1982 Kurse.



Dr. Josef Mörtl

Mineralogie mit Fundstellen Das Kristallin der Kor- und Saualpe, Lagerstätten im Bereich der Gurktaler Decke sowie der Karawanken werden angefahren und das gefundene Material vor Ort grob bestimmt, später im GEOZENTRUM mit Mikroskop etc. einer Klärung zugeführt.



Ing. G. Tschinkowitz

Cabochoenschleifkurs Das Bearbeiten edler Steine ist eine zutiefst sinnliche Tätigkeit. Aus einem derben Rohstück wird mit jedem Arbeitsschritt mehr und mehr ein glänzendes, phantastisches Juwel. Sie lernen schnell das Bearbeiten und schon bald hält man den ersten Edelstein den Händen.



Rene Verharen

Facettierkurs Hier lernt man, wie aus einem rohen Stück Quarz ein schöner „brillanter“ Edelstein wird. Facettieren bedeutet exaktes und genaues Arbeiten. Geschliffen werden Bergkristall, Rauchquarz und Amethyst. In Folgekursen dann auch Beryll, Topas und synthetische Edelsteine.



Christine Mark

Schmuckfassen

Erlern werden Techniken wie: Walzen, Nieten, Fräsen, Steinfassen, Wachs- und Gußtechnik, Patinieren, Ätzen, Metallinlegearbeiten uvm. Christine Mark ist freischaffende Künstlerin, Mitglied von ART – Austria. Sie hält seit 1988 Sommerkurse im GEOZENTRUM



Markus Blaschke

Pilzkurs Der Kursleiter ist Diplomforstwirt und profunder Kenner der Wälder um Hüttenberg. Man sammelt Pilze, welche dann abends bestimmt werden. Eine köstliche Pilzmahlzeit ist vorgesehen. Festes Schuhwerk und ein Pilzmesser wird vorausgesetzt.



Helga Isatitsch

Nuno-Filzen

Sie lernen z.B. Filz und Seide miteinander zu verbinden. Es entstehen Schals, Bänder, Tücher. Wegen Besorgung der Werkstoffe (Farbauswahl) **unbedingt 4 Wochen** vor Kursbeginn bitte sich mit der Kursleiterin in Verbindung setzen. Tel. 04276 4653



Cilli Regouz

Papierschöpfen. Eierkarton und Ringelblume - Technik

Der Kurs vermittelt, wie einfach eigenes Papier hergestellt werden kann und zeigt die faszinierenden Möglichkeiten dieses alten Handwerks. Man benötigt Stabmixer, 10 l Kübel, Tablett/Brett 30x40 cm, Plastikwanne, gute Schere, kleine Plastikschüssel.



WOHNUNGS- UND HÄUSERMARKT

- **Einfamilienhaus** (Rohbau) in St. Martin am Silberberg **zu verkaufen** - Verkehrswertschätzung liegt vor. **Kontaktaufnahme unter Telefon: 0049/15771720095** (Ich rufe Sie zurück) oder per **Email: Am-Silberberg@gmx.at** – Zusendung von Fotos per E-Mail möglich.
- **Wohnung** mit 60 m² (Münichsdorferplatz 10 – 2 Zimmer, Küche, Bad, WC), separater Stiegenaufgang **zu vermieten** – ZH-Heizung (Kamin für feste Brennstoffe vorhanden) – **Anfragen unter Jutta Zois – 9334 Guttaring – 0699 / 81926837**
- **Wohnhaus Knappenberg 127:** neu renoviert, teilmöbliert, Etagenheizung – **zu vermieten** (Obmann Hans **0676 / 9036812**)
- **Altes Bauernhaus**, bis EG Steinbau massiv, ab OG Holzkonstruktion, liebevoll renoviert, in **St. Martin am Silberberg zu verkaufen** – Anfragen unter: Krabb-Lenz Brigitte, Grazerstraße 16, 8850 Murau
- **Baugründe** in der Nähe Knappenbergerstraße **zu verkaufen** – Anfragen unter **Alfred Zois 04263 / 200 68**
- **Haus zu verkaufen** – Münichsdorferplatz 7 – Anfragen bei Gudrun und Gerald Propst unter **0676 / 6378710**
- **Wohnhaus zu verkaufen** – Knappenbergerstraße 1 – Anfragen unter **0664 / 3981173** oder **0664 / 1006856**
- **Garconniere zu vermieten** – voll möbliert, 50 m² Wohnfläche – Anfragen unter **Alfred Zois 04263 / 200 68**
- **Liegenschaft zu verkaufen** – St. Martin am Silberberg 71 (ehemals Gritzer Auguste) – Anfragen unter **03532 / 3001**
- **Wohnhaus zu verkaufen** – in Knappenberg 146 (in sonniger Lage) mit 70 m² Wohnfläche und 400 m² Grundstück – Anfragen unter **Koch Herbert 0676 / 7344602**
- **Wohnhaus** in Hüttenberg, Münichsdorferplatz 12 mit Grundstück **zu verkaufen** – Preis laut Anfrage – Anfragen unter **Frau Moser 0650 / 6691494** oder **Herrn Krumpel 0650 / 8465005**
- **Wohnhaus zu verkaufen** – in Knappenberg 110, komplett biologisch saniert und neu möbliert – sofort beziehbar – Anfragen unter **0664 / 5878372**
- **Zwei Grundstücke** in der Barbarasiedlung in Knappenberg **zu verkaufen** – Anfragen unter **0664 / 5878372**
- **Wohnung zu vermieten** – Gewerbegasse Nr. 19 – OG mit circa 70 m² - Anfragen unter **Harald Ofner 0650 / 5325251**

MÜLLABFUHR – JAHRESTERMINKALENDER 2011

HAUSMÜLLABFUHR 2011

Montag	17.01.2011
Dienstag	18.01.2011
Montag	14.02.2011
Dienstag	15.02.2011
Montag	14.03.2011
Dienstag	15.03.2011
Montag	11.04.2011
Dienstag	12.04.2011
Montag	09.05.2011
Dienstag	10.05.2011
Montag	06.06.2011
Dienstag	07.06.2011
Montag	04.07.2011
Dienstag	05.07.2011
Montag	01.08.2011
Dienstag	02.08.2011
Montag	29.08.2011
Dienstag	30.08.2011
Montag	26.09.2011
Dienstag	27.09.2011
Montag	24.10.2011
Dienstag	25.10.2011
Montag	21.11.2011
Dienstag	22.11.2011
Montag	19.12.2011
Dienstag	20.12.2011

Abfuhrtermine Altpapier

Die Firma papyrus holt das Altpapier
jeweils

am **Montag in den geraden
Wochen.**

Abfuhrtermine

**Gelbe Säcke und Behälter für
Plastikflaschen**

03.01.2011
28.02.2011
22.04.2011
20.06.2011
12.08.2011
10.10.2011
02.12.2011

Abfuhrtermine Altglas

Die Firma Huber aus Feldkirchen besorgt die Entleerung der Glascontainer an unseren Umweltinseln. Auch hier sind die Abfuhrtermine für 2011 fixiert, wobei es allerdings bei Bedarf zu zusätzlichen Entleerungsterminen kommen kann. Hier die vorgesehenen Termine:

(jeweils Dienstag).

04. Jänner	25. Jänner
15. Februar	08. März
29. März	19. April
10. Mai	31. Mai
21. Juni	12. Juli
02. August	23. August
13. September	04. Oktober
25. Oktober	15. November
06. Dezember	27. Dezember

Sperrmüllsammlung 2011

Donnerstag	13.01.2011	07.00-10.00 Uhr
Freitag	14.01.2011	15.00-17.00 Uhr
Donnerstag	03.02.2011	07.00-10.00 Uhr
Freitag	04.02.2011	15.00-17.00 Uhr
Donnerstag	03.03.2011	07.00-10.00 Uhr
Freitag	04.03.2011	15.00-17.00 Uhr
Donnerstag	07.04.2011	07.00-10.00 Uhr
Freitag	08.04.2011	15.00-17.00 Uhr
Donnerstag	05.05.2011	07.00-10.00 Uhr
Freitag	06.05.2011	15.00-17.00 Uhr
Donnerstag	09.06.2011	07.00-10.00 Uhr
Freitag	10.06.2011	15.00-17.00 Uhr
Donnerstag	07.07.2011	07.00-10.00 Uhr
Freitag	08.07.2011	15.00-17.00 Uhr
Donnerstag	04.08.2011	07.00-10.00 Uhr
Freitag	05.08.2011	15.00-17.00 Uhr
Donnerstag	01.09.2011	07.00-10.00 Uhr
Freitag	02.09.2011	15.00-17.00 Uhr
Donnerstag	06.10.2011	07.00-10.00 Uhr
Freitag	07.10.2011	15.00-17.00 Uhr
Donnerstag	03.11.2011	07.00-10.00 Uhr
Freitag	04.11.2011	15.00-17.00 Uhr
Donnerstag	01.12.2011	07.00-10.00 Uhr
Freitag	02.12.2011	15.00-17.00 Uhr

April	Veranstaltung	Veranstalter	Ort
15.-17.4.	Osterschießen	Schützenverein	Schützenlokal Hüttenberg
16.04.	19 Uhr: Konzert des "julia quartet" (Wien)	Kulturverein Hüttenberg-Norikum	Bergrichterhaus
17.04.	Palmsonntag	Pfarrverband Hüttenberg	Hüttenberg, Lölling
22.04.	Bußgottesdienst	Pfarrverband Hüttenberg	Pfarrkirche Hüttenberg
23.4.	Osterfeuer	FF-Knappenberg	Gossner Kurve, Knappenberg
23.04.	21 Uhr: Osterfeuer	FF - Hüttenberg	Reiftanzgelände Hüttenberg
24.04.	5 Uhr: Auferstehungsfeier	Pfarrverband Hüttenberg	Pfarrkirche Maria Waitschach
24.04.	Osterparty	ATUS, Tennisclub Hüttenberg	Musikzentrum Knappenberg
29.04.	Frühlingssingen	Dorfgemeinschaft St. Martin/Unterwald	Musikzentrum Knappenberg
30.04.	Markusprozession nach Zosen	Pfarrverband Hüttenberg	St. Martin/Silberberg
30.04.	Maibaumaufstellen mit Mai-Feier in Hüttenberg	SPÖ-Hüttenberg	Marktplatz Hüttenberg
Mai	Veranstaltung	Veranstalter	Ort
01.05.	1. Mai Feier	FF-Knappenberg	Knappenberg
07.05.	19 Uhr: Konzert "AirBass" (Wien)	Kulturverein Hüttenberg-Norikum	Bergrichterhaus Hüttenberg
14.05.	Liederabend	GV Bergmannsliedertafel	Musikzentrum Knappenberg
27.05.	Liederabend	MGV Lölling	GH Lauchart
28.05.	Sicherheitstag	FF-Lölling	Festhalle Lölling
Juni	Veranstaltung	Veranstalter	Ort
01.06.	Abschlusskonzert	Musikschule Knappenberg	Musikzentrum Knappenberg
02.06.	Erstkommunion	Pfarrverband Hüttenberg	Pfarrkirch Hüttenberg
05.06.	Messe für "Hochzeitsjubilpaare"	Pfarrverband Hüttenberg	Maria Waitschach
05.06.	Naturfreundetag	TVN	Musikzentrum Knappenberg
05.06.	19.30 Uhr: Vernissage mit Mag. Gertraud Weiss-Reichter	Kulturverein Hüttenberg-Norikum	Bergrichterhaus Hüttenberg
12.06.	Pfingsfest	FF Knappenberg	Musikzentrum Knappenberg
18.06.	13.30: Blühendes Hörfeld	Naturschutzverein Hörfeld Moor	GH Körbler Hörfeld Moor
23.06.	Fronleichnam	Pfarrverband Hüttenberg	Hüttenberg, St. Martin, Lölling
26.06.	Fronleichnam "Schöner Sonntag"	Pfarrverband Hüttenberg	Maria Waitschach
26.06.	Johannisonntag	Pfarrverband Hüttenberg	St. Johann, Lölling-Barbarakapelle
Juli	Veranstaltung	Veranstalter	Ort
03.07.	Mineralienbörse	Touristische Anlagen Hüttenberg	Schaubergwerk Knappenberg
03.07.	Pfarrcafé	Pfarrverband Hüttenberg	Hüttenberg
03.07.	19.30 Uhr: Lesung mit Alois Brandstetter	Kulturverein Hüttenberg-Norikum	Bergrichterhaus Hüttenberg